

38/135. Единообразные правила, касающиеся договорных условий о согласованной сумме, причитающейся в случае неисполнения обязательства

Генеральная Ассамблея,

сознавая, что в целом ряде международных торговых договоров содержатся положения, обязывающие сторону, не исполнившую обязательство по контракту, выплатить согласованную сумму другой стороне,

отмечая, что значение и действенность таких положений нередко теряют определенность в результате различного толкования таких положений в разных правовых системах,

считая, что такая неопределенность сдерживает развитие международной торговли,

полагая, что было бы желательно согласовать правовые нормы, применимые к таким положениям, с тем чтобы уменьшить или ликвидировать неопределенность в отношении таких положений и устранить такую неопределенность как преграду на пути международных торговых обменов,

отмечая, что Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли приняла Единообразные правила, касающиеся договорных условий о согласованной сумме, причитающейся в случае неисполнения обязательства³⁶,

признавая, что государства могут избрать разные пути выполнения Единообразных правил, касающихся договорных условий о согласованной сумме, причитающейся в случае неисполнения обязательства, и считая, что рекомендация государствам со стороны Генеральной Ассамблеи применять Единообразные правила соответствующим образом не помешает Генеральной Ассамблее делать новые рекомендации или предпринимать дальнейшие шаги в связи с Единообразными правилами, если того потребуют обстоятельства,

рекомендует государствам серьезным образом рассмотреть принятые Комиссией Организации Объединенных Наций по праву международной торговли Единообразные правила, касающиеся договорных условий о согласованной сумме, причитающейся в случае неисполнения обязательства, и, где это уместно, применять их либо в форме типового закона, либо в форме конвенции.

*101-е пленарное заседание,
19 декабря 1983 года*

38/136. Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря³⁷,

подчеркивая важную роль дипломатических и консульских представительств и представителей, а также представительств и представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций в поддержании международного мира и развитии дружественных отношений между государствами,

подчеркивая также обязанность государств предпринимать все необходимые шаги в соответствии с требованиями международного права:

а) для защиты помещений дипломатических и консульских представительств, а также представительств при международных межправительственных организациях,

б) для предотвращения любых нападений на дипломатических и консульских представителей, а также представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций,

с) для предания правонарушителей суду,

будучи глубоко обеспокоена по-прежнему большим числом случаев несоблюдения неприкосновенности дипломатических и консульских представительств и представителей, а также серьезной угрозой, которую создают такие нарушения для поддержания нормальных и мирных международных отношений, необходимых для сотрудничества между государствами,

выражая свое сочувствие жертвам незаконных действий в отношении дипломатических и консульских представительств и представителей, а также в отношении представительств и представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций,

будучи убеждена в том, что уважение принципов и норм международного права, регулирующих дипломатические и консульские сношения, в частности принципов и норм, направленных на обеспечение неприкосновенности дипломатических и консульских представительств и представителей, является одним из основных условий нормального развития отношений между государствами и осуществления целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

отмечая, что лишь небольшое число государств до настоящего времени присоединилось, в ответ на призыв Генеральной Ассамблеи на ее тридцать пятой, тридцать шестой и тридцать седьмой сессиях, к соответствующим конвенциям, каса-

³⁶ Там же, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 17 (A/38/17), глава II и приложение I.

³⁷ A/38/379 и Corr.1 и Add.1 — 3.